

SKJØTE / BILL OF SALE ⁱ⁾

1. Tillatelse / Licence ⁱⁱ⁾	
Navn / Name ⁱⁱⁱ⁾	Deltagerandel / Participating Interest % ^{iv)}
2. Overdras fra / Transferred from	
Org.nr. / Company no. ^{v)}	Navn / Name
3. Overdras til / Transferred to	
Org.nr. / Company no.	Navn / Name
4. Gjennomføringsdato / Completion Date ^{vi)}	
5. Effektiv Dato / Effective Date ^{vii)}	
6. Deltagerandelen er overdratt henhold til / The participating interest has been transferred pursuant to	
"AGREEMENT between and interest in dated ^{viii)}	
regarding assignment of a participating on the Norwegian Continental Shelf"	
7. Særskilte avtaler / Special agreements ^{ix)}	
8. Underskrifter og bekreftelser / Signature and verifications	
Dato / Date	Sted / Place
Utsteders signatur / Issuer's signature ^{x)}	Gjenta med maskin eller blokkbokstaver / Repeat in printing

Jeg/vi bekrefter at underskriver(ne) er over 18 år og har underskrevet eller vedkjent seg sin(e) underskrift(er) på dette dokument i mitt/vårt nærvær. Jeg/vi er myndig(e) og bosatt i Norge. / I/we confirm that the signatory(ies) is/are above 18 years and of legal age and has/have signed or acknowledged his/her/their signature(s) on this document in my/our presence. I am/we are of legal age and am/are residents of Norway.^{xi)}

1. Vitnes underskrift / *1st Witness' signature*

Gjenta med maskin eller blokkbokstaver /
Repeat in printing

Adresse / *Address*

2. Vitnes underskrift / *2nd Witness' signature*

Gjenta med maskin eller blokkbokstaver /
Repeat in printing

Adresse / *Address*

Noter

- i) Skjøtet skal utstedes og innsendes med en bekreftet kopi. Kopien beholdes av Petroleumsregisteret, originalen vil innsenderen motta i retur. Skjøtet sendes Petroleumsregisteret, Oljedirektoratet, Postboks 600, 4003 Stavanger, sammen med bekreftet firmaattest for selgeren. / *The Bill of Sale shall be issued and submitted together with a confirmed copy. The Petroleum Registry will keep the copy and will return the original to the sender. The Bill of Sale is to be issued to the Norwegian Petroleum Directorate, P.O. Box 600, 4003 Stavanger, Norway together with a confirmed company certificate for the seller.*
- ii) Utvinningstillatelse eller tillatelse til transport- og utnyttelsesanlegg / *Production Licence or Transportation and Utilization Facilities*
- iii) For eksempel "PL 101" eller "Draugen Gasseksport" / *e.g "PL 101" or "Draugen Gasseksport"*
- iv) Angi overdradd deltagerandel i prosent / *Please state the transferred participating interest in percent*
- v) Det er Enhetsregisterets organisasjonsnummer som skal nyttes / *Please use the company no. of the Central Coordinating Register for Legal Entities*
- vii) Datoen for faktisk gjennomføring av transaksjonen. / *The date of the actual completion of the deal.*
- vii) Datoen transaksjonen får skattemessig virkning (ref. Forskrift av 01.07.2009 nr. 956 om samtykke til overdragelse av tillatelse og interesseoverføring etter petroleumsskatteloven § 10) / *The fiscal effective date of the transfer (ref Regulation dated 1st July 2009 no. 965 relating to the Transfer of Ownership Interests in accordance with the Petroleum Taxation Act Section 10).*
- viii) Ta inn tittel og signatordato for overdragelsesavtalen / *Insert the heading and the execution date of the Sales and Purchase Agreement*
- ix) Her påføres kun opplysninger som kan og skal registreres / *Please do only include terms that may and should be registered*
- x) Den eller de som undertegner skjøtet på vegne av selger må ha signatur eller fullmakt undertegnet av signaturberettiget. Signatur må fremgå av firmaattesten. Prokura er ikke tilstrekkelig. / *The signatory(-ies) must be authorised to sign on behalf of the company or hold a power of attorney signed by such an authorised person. Such authority to sign on behalf of the company must follow from the company certificate. A signature by a person or persons holding power of procuracy ("Prokura") is not adequate.*
- xi) Utstederens underskrift må bekreftes, jfr. tinglysingslovens § 17 og tinglysingsforskriftens § 3. Dette kan bl.a. gjøres av to vitner som er myndige og bosatt i Norge, eller norsk advokat eller norsk autorisert advokatfullmektig. Bekreftelsen kan også gis av utenlandsk notarius publicus. / *The signature of the issuer must be verified, ref Section 17 of the Norwegian Land Registration Act and Section 3 of the regulations pertaining to this act. Such verification may e.g. be given by two witnesses being of legal age and resident in Norway or by a Norwegian attorney or a Norwegian authorised assistant lawyer. The verification may also be given by a foreign notary public.*